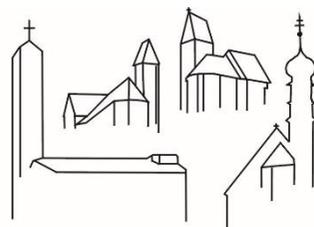


# Pfarreiengemeinschaft Kaufering



Maria Himmelfahrt (MH)  
Kaufering

St. Benedikt (U)  
Untermühlhausen

Mariä Himmelfahrt (E)  
Epfenhausen

St. Johannes Baptist (SJ)  
Kaufering

St. Leonhard (SL)  
Kaufering

**Kirchenanzeiger Nr. 10/2021**

**11.09. – 17.10.2021**

## Caritas-Sammlung

27. September bis 3. Oktober

Kirchenkollekte 26. September



# Ihre Spende hilft!

Nähere Infos unter [www.caritas-spende-hilft.de](http://www.caritas-spende-hilft.de)

<b>Samstag, 11.09.2021</b>		Fuß- und Radlwallfahrt der PG Kaufering nach Andechs Wallfahrtsgottesdienst in Andechs, musik. Gest.: Gruppe tonART
	13.30	
<b>Samstag, 11.09.2021</b>		
SJ	19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Johann, Anna u. Martha Mailänder // Ernst u. Fritz Heiß (z. 90. Geb.))
<b>Sonntag, 12.09.2021</b>		<b>24. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel		Ev: Mk 8,27-35
MH	10.15	Eucharistiefeier, Familiengottesdienst, musik. Gest.: Gruppe tonART
<b>Montag, 13.09.2021</b>		<b>Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof, Kirchenlehrer</b>
MH	17.00	Rosenkranz
E	18.00	Rosenkranz
<b>Dienstag, 14.09.2021</b>		<b>KREUZERHÖHUNG</b>
MH	17.00	Rosenkranz
MH	19.00	Eucharistiefeier (Franziska u. Herbert Berglmeir (gest.) // Jürgen Bartels, Elt. Streicher u. Söhne u. Maria Kirmayr // Fam. Widmann - Popfinger u. März)
<b>Mittwoch, 15.09.2021</b>		<b>Gedächtnis der Schmerzen Mariens</b>
MH	17.00	Rosenkranz
<b>Donnerst, 16.09.2021</b>		<b>Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof</b>
MH	17.00	Rosenkranz
<b>Freitag, 17.09.2021</b>		<b>Hl. Hildegard von Bingen</b>
MH	17.00	Rosenkranz
<b>Samstag, 18.09.2021</b>		<b>Samstag der 24. Woche im Jahreskreis</b>
MH	14.00	Andacht zum "Marsch für das Leben"
SJ	14.30	Taufgottesdienst für Johannes Heithoff
<b>Samstag, 18.09.2021</b>		<b>25. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
SJ	19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Xaver u. Kreszenz Ott // Rosa u. Sebastian Almanstötter m. Elt. // Oswald Bauer u. Elke Wilhelm // Berta Born // Jakob Westermeier)
<b>Sonntag, 19.09.2021</b>		
Kollekte für unsere Pfarrgemeinden		Ev: Mk 9,30-37
MH	10.15	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst
<b>Montag, 20.09.2021</b>		<b>Hl. Andreas Kim Tae-gon u. hl. Paul Chong Ha-sang und Gefährten, Märtyrer</b>
MH	17.00	Rosenkranz
E	18.00	Rosenkranz
<b>Dienstag, 21.09.2021</b>		<b>HL. MATTHÄUS, Apostel und Evangelist</b>
MH	17.00	Rosenkranz
MH	19.00	Eucharistiefeier (Katharina Pfalzer u. Angeh. // Werner Jahn u. Angeh. // Stefanie u. Ludwig Bayer // Maria u. Rupert Bayer // Elke Huber // Uta Nitsche)
<b>Mittwoch, 22.09.2021</b>		<b>Hl. Mauritius und Gefährten, Märtyrer</b>
MH	17.00	Rosenkranz

<b>Donnerst, 23.09.2021</b>	<b>Hl. Pio da Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester</b>
MH 17.00	Rosenkranz
<b>Freitag, 24.09.2021</b>	<b>Freitag der 25. Woche im Jahreskreis</b>
MH 17.00	Rosenkranz
<b>Samstag, 25.09.2021</b>	<b>Hl. Nikolaus von Flüe, Einsiedler, Friedenstifter</b>
SJ 14.30	Taufgottesdienst für Jonathan Schwärzler
SJ 15.30	Taufgottesdienst für Thiago Arkadiusz Wochnik
<b>Samstag, 25.09.2021</b>	<b>26. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
SJ 19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (H. O. u. Ursula Mattes u. Angeh. // Fam. Wedl - Mailänder // Johann Löcherer u. Elt. Lindner // Elke Wilhelm // Karl u. Ludwig Waibel // Johann Keller u. Fam. Müllner)
<b>Sonntag, 26.09.2021</b>	
Caritas – Herbstkollekte	Ev: Mk 9,38-43.47-48
MH 10.15	Eucharistiefeier (Werner Hüttinger u. Pater Cosmas // Ferdinand Hausfelder u. Andreas Koch)
<b>Montag, 27.09.2021</b>	<b>Hl. Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer</b>
MH 17.00	Rosenkranz
E 18.00	Rosenkranz
<b>Dienstag, 28.09.2021</b>	<b>JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES UNSERER LIEBEN FRAU ZU AUGSBURG</b>
MH 17.00	Rosenkranz
MH 19.00	Eucharistiefeier (Reinhold Büttner u. Angeh. // Maria u. Alexander Krecsmar u. Maria u. Engelbert Mikolik // Herbert Puhla u. Angeh. // Martin Ludwig, Emil u. Walter Semler u. Elt.)
<b>Mittwoch, 29.09.2021</b>	<b>HL. MICHAEL, HL. GABRIEL U. HL. RAFAEL, Erzengel</b>
MH 17.00	Rosenkranz
<b>Donnerst, 30.09.2021</b>	<b>Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer</b>
MH 17.00	Rosenkranz
<b>Freitag, 01.10.2021</b>	<b>Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Kirchenlehrerin</b>
MH 8.15	30 Gebetsminuten
MH 17.00	Rosenkranz
U 18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Samstag, 02.10.2021</b>	<b>Heilige Schutzengel</b>
MH 9.00	Firmung der PG Penzing - Weil
MH 11.00	Firmung der PG Penzing - Weil
MH 14.30	Taufgottesdienst für Maxine Sophia Schmid
U 15.30	Taufgottesdienst für Elli Nichelmann
<b>Samstag, 02.10.2021</b>	<b>ERNTE-DANKFEST</b>
SJ 19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Fam. Schneider - Reith // Ursula Reichenberger // Terese u. Heinrich Högerle // Marianne u. August Reichenberger)
<b>Sonntag, 03.10.2021</b>	
Kollekte für unsere Pfarrgemeinden	Ev: Mk 10,2-16

E	9.00	Eucharistiefeier (Aloisia Ratzka, Andreas Ratzka u. Babette u. Ottmar Greißl // Karl u. Margarete Schindler // Maria u. Anton Heiß // Max u. Thekla Süßmair u. Angeh. // Veronika u. Peter Thoma, August Jakob u. Hermine u. Rudolf Pfeil // Johann u. Franziska Mayr // Michael, Anna u. Simon Schaur // Karl Riedenauer, Elt. Grondinger u. Sohn Josef)
MH	10.15	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst, Familiengottesdienst
<b>Montag, 04.10.2021</b>		<b>Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer</b>
MH	17.00	Rosenkranz
E	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Dienstag, 05.10.2021</b>		<b>Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
MH	17.00	Rosenkranz
MH	19.00	Eucharistiefeier (Franz u. Katharina Michelfeit u. Fam. Streichsbier // Maria u. Max Kramer u. Verw. // Werner Schaller u. Angeh.)
<b>Mittwoch, 06.10.2021</b>		<b>Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis</b>
MH	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
E	19.00	Eucharistiefeier
<b>Donnerst, 07.10.2021</b>		<b>Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz</b>
		Gebetstag für geistliche Berufe
MH	17.00	Rosenkranz
SJ	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Freitag, 08.10.2021</b>		<b>Freitag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
S	16.30	Gottesdienst im Seniorenstift (H. O. u. Ursula Mattes u. Angeh.)
MH	17.00	Rosenkranz
U	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Samstag, 09.10.2021</b>		<b>28. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
SJ	19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (aus Dankbarkeit // Theresia u. Johann Bolz // Adolf Widmann m. Schwie-sohn, Elt. u. Geschw. // Martha Mailänder u, Anna u. Johann Mailänder // Leonhard Widmann m. Elt. u. Geschw.)
<b>Sonntag, 10.10.2021</b>		
		Kollekte für unsere Pfarrgemeinden <span style="float: right;">Ev: Mk 10,17-30</span>
U	9.00	Eucharistiefeier (Simon Huster sen. (gest.) // Theresia u. Konrad Gruber u. verst. Angehörige // Ernst Drexl // Ernst Steckenleiter // Johann u. Therese Schmidhofer m. verst. Kinder // Georg Jakob // zum Dank)
MH	10.15	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst
<b>Montag, 11.10.2021</b>		<b>Hl. Johannes XXIII., Papst</b>
MH	17.00	Rosenkranz
E	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Dienstag, 12.10.2021</b>		<b>Dienstag der 28. Woche im Jahreskreis</b>
MH	17.00	Rosenkranz

MH	19.00	Eucharistiefeier (Theresia u. Sebastian Balleis, Brigitta u. Michael Steber u. Katharina Burger // Erika Meiendres, Erich Vogel u. Hans u. Hilde Bart)
<b>Mittwoch, 13.10.2021</b>		
<b>Hl. Sempert, Bischof von Augsburg, Nebenpatron des Bistums Augsburg</b>		
MH	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
SL	19.00	Eucharistiefeier (Werner Stottmeister // Johann u. Erna Brunhuber)
<b>Donnerst, 14.10.2021</b>		
<b>Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis</b>		
MH	17.00	Rosenkranz
SJ	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Freitag, 15.10.2021</b>		
<b>Hl. Theresia von Jesus (von Avila), Kirchenlehrerin</b>		
MH	9.00	Eucharistiefeier (H.O. u. Ursula Mattes u. Angeh.)
SJ	14.00	Trauung Brautpaar Oberstolz
MH	17.00	Rosenkranz
U	18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Samstag, 16.10.2021</b>		
<b>KIRCHWEIHFEST</b>		
SJ	19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Josef u. Katharina Mayer u. Sohn Josef // Leonhard u. Walburga Bürle m. Elt. u. Geschw. // Maria u. Josef Kugler u. Angeh.)
<b>Sonntag, 17.10.2021</b>		
Kollekte für unsere Pfarrgemeinden		Ev: Mk 10,35-45
E	9.00	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst
MH	10.15	Eucharistiefeier mit Taufe von Fritz Wassermann (Aloisia u. Rudolf Schmittag u. Ang. (gest.) // Ferdinand Hausfelder u. Siegfried Meister)

### Hinweis

**Bitte beachten Sie: Wegen des Urlaubs von Herrn Pfarrer Friedl müssen leider einige Gottesdienste entfallen!**



### Andacht

Am **Samstag, 18. September 2021**, findet in **Maria Himmelfahrt Kaufering** um **14.00 Uhr** eine **Andacht** zum „**Marsch für das Leben**“ statt.  
Herzliche Einladung!

### Kinderevangelium



**Ab dem 19.09. bieten wir in der Sonntagsmesse um 10.15 Uhr in MH das "Kinderevangelium" an. Wir beginnen gemeinsam mit der Gemeinde im Gottesdienst und gehen dann in der Zeit zwischen Lesung und Predigt ins TMH, wo das Evangelium in kindgerechter Sprache mit den Kindern erarbeitet wird. Danach schließen wir uns wieder der Eucharistiefeier an. Das Angebot richtet sich besonders an Kinder im Kindergartenalter bis ungefähr 2. Klasse Grundschule.**

## Vortrag

Am Mittwoch, 22. September, um 19.30 Uhr, wird unser Ruhestandspfarrer Dr. Hermann Wohlgshaft im Pfarrsaal der Pfarrei Zu den Heiligen Engeln in Landsberg einen Vortrag zu seinem Buch „Gott bin ich - nicht Mann, nicht Frau“ (erschienen im Echter Verlag) unter dem Thema „Gleiche Rechte für Mann und Frau – auch in der Kirche?“ halten.

Herzliche Einladung dazu!

---

## Oktoberrosenkrantz in unseren Pfarrkirchen

**Mariä Himmelfahrt Epfenhausen**

Montag 04./11./18./25. Okt. 18.00 Uhr

**St. Benedikt Untermühlhausen**

Freitag 01./08./15./22./29. Okt. 18.00 Uhr

**Maria Himmelfahrt Kaufering**

Mittwoch 06./13./20./27. Okt. 18.00 Uhr

zusätzlich

Mo/Di/Do/Fr

17.00 Uhr

**St. Johannes Baptist**

Donnerstag 07./14./21./28. Okt. 18.00 Uhr

Rosenkrantz

---

## **Caritas**

In der Woche vom 27.9. bis 03.10.2021 sind unsere **Caritas-Sammlerinnen** in U wieder von Tür zu Tür unterwegs und bitten um Spenden. In MH, SJ und E werden Sie gebeten, Ihre Spende mit dem Formular zu überweisen, das Ihnen von den Helferinnen eingeworfen wird. Wie Sie wissen, verbleibt **1/3 der Spenden in den Pfarreien**, der Rest geht an die Caritas Augsburg, die diese Mittel an die 17 Kreiscaritasverbände der Diözese für überpfarrliche, karitative Aufgaben verteilt.



**MH** Für das **Erntedankfest am 03. Oktober** bitten wir herzlich um **Erntegaben**. Bitte legen Sie Ihre Spenden möglichst am Freitag davor im Kirchenvorraum ab.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!



**MH:** Herzliche Einladung zu **30 Gebetsminuten** am Herz-Jesu-Freitag, 01. Oktober um 8.15 Uhr. Wir beten in den Anliegen des Hl. Vaters und um Priester- und Ordensberufungen.

**Wir beten mit Papst Franziskus im Oktober:** „Beten wir dafür, dass jeder Getaufte in die Evangelisierung einbezogen und zur Mission bereit sei, durch ein Lebenszeugnis, das den Geschmack des Evangeliums trägt.“

Vielen Dank für Ihre Spende für **„Miteinander teilen“** im August und September in Höhe von insgesamt 70 €. Mit der Kollekte im **Oktober** unterstützen Sie ein Forschungsprojekt einer Bezirkskirche in **Indonesien**, an dem Kleinbauern aus sechs Dörfern teilnehmen. Unter dem Motto „Tradition und Forschung für gute Ernten“ werden dem Klimawandel angepasste und traditionelle, fast vergessene Reis- und Gemüsesorten angebaut, die mehr Ertrag und gesunde Ernährung versprechen.

---

### Aktuelle Situation

Auf das Tragen einer Mund-/Nasen-Bedeckung kann im Gottesdienst am Platz verzichtet werden.

Wer gültig geimpft, negativ getestet oder genesen ist, muss keine Abstände zu anderen mehr einhalten.

Bitte gehen Sie verantwortungsvoll miteinander um.

Wir halten uns in allem an die Vorgaben des Bistums Augsburg.

### St. Leonhard

Ab Oktober feiern wir wieder monatlich Gottesdienst in unserer Kirche St. Leonhard. Der Termin ist jeweils der zweite Mittwoch im Monat um 19 Uhr. Bitte beachten Sie beim Sitzen in der Kirche die aktuelle Situation. Es gibt derzeit keinen Rosenkranz und keine Andacht vor der Eucharistiefeier.

### Feier der Taufe

Die Taufe ist die Aufnahme eines Menschen in die Gemeinschaft der Christen, also in die Kirche. Die Pfarrgemeinde feiert diese Aufnahme und freut sich über jede und jeden, der getauft wird.

Wenn Sie für sich oder für Ihr Kind das Sakrament der Taufe wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro. Dort erfahren Sie den nächsten Tauftermin und den nächsten Termin für ein gemeinsames Gespräch zur Vorbereitung auf die Taufe.

Eine Taufe wird immer in der zu einer Pfarrgemeinde gehörenden Pfarrkirche gefeiert. In der Kirche St. Leonhard sind keine Taufen möglich.

Ein besonders schöner Tauftermin ist grundsätzlich die Feier der Ostersnacht.



## **Herzliche Einladung zur Leonhardifahrt 2021 in Kaufering**

**Am Sonntag, 07. November 2021  
um 9.30 Uhr Festgottesdienst in St. Leonhard  
mit Erzabt Wolfgang Öxler OSB aus St. Ottilien  
um 13.00 Uhr Leonhardifahrt  
mit Segnung der Gespanne und Reiter  
durch Erzabt Wolfgang Öxler OSB**



Die Herz-Jesu-Fahne der Pfarrei Mariä Himmelfahrt Epfenhausen wurde von der Firma Rudolf Puta aus Untermeitingen kunstvoll restauriert. Sie erstrahlt nun wieder in neuem Glanz.

Finanziert wurde die Restaurierung, die 4.932,55 Euro gekostet hat, durch die großzügige Spende eines Pfarreimitglieds.  
Herzlichen Dank dafür!



*Allmächtiger Gott,  
der du in der Weite des Alls gegenwärtig bist  
und im kleinsten deiner Geschöpfe,  
der du alles, was existiert,  
mit deiner Zärtlichkeit umschließt,  
gieße uns die Kraft deiner Liebe ein,  
damit wir das Leben und die Schönheit hüten.  
Lehre uns,  
den Wert von allen Dingen zu entdecken  
und voll Bewunderung zu betrachten;  
zu erkennen, dass wir zutiefst verbunden sind  
mit allen Geschöpfen  
auf unserem Weg zu deinem unendlichen  
Licht.*

*(aus: „Laudato si“, von Papst Franziskus)*

MH: Am Wochenende **23./24. Oktober** findet im TMH wieder der **Sonderflohmarkt** unseres Flohmarkteams statt. Diesmal zu Gunsten unseres Thomas Morus Hauses. (s. Kirchweihparrbrief)

MH	15.09.	10.00 Uhr	Flohmarkt (- 17 Uhr) (auch 20.10./17.11.)
Alle	27.09.	bis 03.10.	Caritashaussammlung (s. Hinw.)
MH	30.09.	16.00 Uhr	Kinderkino i. TMH „Quatsch & die Nasenbärbande“
MH	02.10.	09.00 Uhr	Sa-Flohmarkt (- 13 Uhr) (auch 06.11.)
MH	13.10.	09.00 Uhr	Teegespräch im TMH (auch 10.11.)

#### Vorschau

MH	21.10.	16.00 Uhr	Kinderkino im TMH „Mama Muh und die Krähe“
MH	Sa./So.	23./24.10.	großer Sonderflohmarkt im TMH (s. Hinw.)
MH	18.11.	16.00 Uhr	Kinderkino im TMH „Fuxia – Die Minihexe“

#### Bürostunden:

Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	und	14.30 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr		Tel. <b>71 83</b>

**Sprechstunden Pfarrer Friedl:** jederzeit nach Vereinbarung

e-mail Büro: [pg.kaufering@bistum-augsburg.de](mailto:pg.kaufering@bistum-augsburg.de)